
RESEARCH ARTICLE

A Study of the Commercial History of Wrought Iron Forging of Nam Noi Community, Hat Yai District, Songkhla Province

Orathai Satayasansakul¹ and Sunan Intanin²

¹M.Ed. (Thai Studies), Lecturer,
Faculty of Liberal Arts,
Rjamangala University of Technology Srivichai, Southern Campus
E-mail: orathai.s@rmutsv.ac.th

²M.Ed. (Thai Studies), Educational Expert in Instructing Media,
Taksin University

Abstract

The objective of this research was to study the commercial history of wrought iron forging of Nam Noi community, factors supporting this folk handicraft production, commercial elements of wrought iron forging in Nam Noi Community and factors causing the decrease of the forging career of the residents in the community. Data were collected by interviewing 83 samples who were relevant residents and experts on wrought iron forging in the community. The findings indicated that wrought iron forging at Nam Noi community has been made by Chinese migrants for 180 years. The factors supporting this folk handicraft derived from the abundant resources of iron ore in the community, convenient transportation and their uniqueness in forging procedure. Hence, the products with high quality were famous among the consumers. However, there were several factors that resulted in the decrease of the career. The entrepreneurs lacked the management skill. Moreover, there was no development in producing techniques and patterns of the products in response to the market's needs. Finally, the members were not interested in passing the knowledge and skills to the new generation.

Keywords: Chinese migrant, folk handicraft, Nam Noi community, wrought iron forging

บทความวิจัย

การศึกษาความเป็นมาของการตีเหล็กเพื่อการพาณิชย์ของชุมชนน้ำน้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา

อรทัย สัตย์สันต์สกุล¹ และสุนันท์ อินทนิล²

¹ ศศ.ม. (ไทยคดีศึกษา), อาจารย์

คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์ วิทยาเขตภาคใต้

E-mail: orathai.s@rmutsv.ac.th

² ศศ.ม. (ไทยคดีศึกษา), นักวิชาการโสตหัศนศึกษาชำนาญการ

มหาวิทยาลัยทักษิณ

บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาประวัติความเป็นมาของการตีเหล็กในชุมชนน้ำน้อย ปัจจัยที่สนับสนุนให้เกิดหัตถกรรมพื้นบ้านการตีเหล็กในชุมชนน้ำน้อย องค์ประกอบด้านการพาณิชย์ของหัตถกรรมการตีเหล็กในชุมชนน้ำน้อย และศึกษาปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อการผลิตของอาชีพการตีเหล็กในชุมชนน้ำน้อย โดยได้ทำการเก็บรวบรวมข้อมูลจากกลุ่มตัวอย่างโดยการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้อง และผู้ที่มีความรู้เรื่องการตีเหล็กของชุมชนน้ำน้อย จำนวน 83 คน ผลการวิจัยพบว่า ชุมชนน้ำน้อยมีการตีเหล็กมาประมาณ 180 ปี โดยชาวจีน ปัจจัยที่สนับสนุนให้เกิดหัตถกรรมตีเหล็ก คือ ชุมชนน้ำน้อยมีแร่เหล็กที่อุดมสมบูรณ์ มีการคมนาคมที่สะดวก และมีกรรมวิธีในการตีเหล็กที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะ ทำให้สินค้ามีคุณภาพเป็นที่นิยมของผู้บริโภค ปัจจัยที่ส่งผลให้เกิดการผลิตของอาชีพตีเหล็ก คือ ผู้ประกอบการขาดความรู้ด้านการบริหารจัดการ ไม่มีการพัฒนากรรมวิธีการผลิต และการปรับเปลี่ยนรูปแบบสินค้าให้สอดคล้องกับความต้องการของตลาด ตลอดจนสมาชิกในชุมชนไม่ได้ให้ความสนใจที่จะสืบทอดอาชีพดังกล่าว

คำสำคัญ: การตีเหล็ก, ชุมชนน้ำน้อย, ผู้อพยพชาวจีน, หัตถกรรมพื้นบ้าน

บทนำ

"น้ำน้อย" ปัจจุบันคือ ตำบลหนึ่งของอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ตั้งอยู่ริมแม่น้ำสาคร อำเภอเมืองสงขลา และอำเภอหาดใหญ่ โดยห่างจากอำเภอเมืองสงขลาไปทางทิศใต้ ประมาณ 13 กิโลเมตร และห่างจากตัวเมืองหาดใหญ่ไปทางทิศเหนือประมาณ 8 กิโลเมตร มีพื้นที่ประมาณ 47.20 ตารางกิโลเมตร ทิศเหนือจะติดต่อกับตำบลพะวง อำเภอเมือง และท่าศาลาสงขลา ทิศใต้ติดต่อกับตำบลพะวง อำเภอเมือง และท่าศาลาสงขลา

คล่องแχ และตำบลทุ่งใหญ่ อำเภอหาดใหญ่ ทิศตะวันออกจะติดต่อกับตำบลท่าข้าม และตำบลทุ่งใหญ่ อำเภอหาดใหญ่ ทิศตะวันตกจะติดต่อกับตำบลคล่องแχ และตำบลคูเต่า อำเภอหาดใหญ่ ลักษณะภูมิประเทศเป็นภูเขา ที่รากและที่ลาดเชิงเขาที่ลาดเอียงจากภูเขาที่น้ำน้อยไปจดทะเบียน ตามแนวคล่องน้ำน้อย และคล่องพะวง มีลักษณะที่สำคัญ 6 สาย ประกอบด้วย คล่องพะวง คล่อง

น้ำ้อย คล่องกันนั้น คล่องใหญ่ คล่องชุด และคล่องพานหาน

เมื่อประมาณ 180 ปีที่ผ่านมา ดินแดนแห่งนี้เคยเป็นแหล่งที่พบแร่เหล็กชั้นดี จึงทำให้เกิดอาชีพหัตถกรรมตีเหล็กขึ้นที่ตำบลน้ำ้อย หัตถกรรมดังกล่าวในอดีตมีเชื้อเลียงมาก เช่นเดียวกับการทำมีดอรัญญิกของจังหวัดพระนครร้อยธูญา จนเรียกันติดปากกันว่า พร้าน้ำ้อย หรืออ้ายแดงน้ำ้อย หรือมีดน้ำ้อยในสมัยนั้น ทั้งนี้ เพราะมีดน้ำ้อยมีกรรมวิธีผลิตด้วยการใช้เหล็กเหนียวผ่าใส่เหล็กกล้า ในส่วนที่เป็นคม ผ่านกรรมวิธีการหลอม การตี การตีใบตกแต่ง และการซุบซึ่งเป็นกรรมวิธีที่ต้องใช้ทักษะความสามารถเฉพาะ และประสบการณ์สูง ทำให้ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวมีความคมแข็งแกร่ง ทนทาน เป็นที่ยอมรับและต้องการของตลาดทั้งภายในและภายนอกชุมชน จนสามารถจำหน่ายไปได้ไกลถึงตอนเหนือของประเทศไทย เสมารถสร้างงานสร้างรายได้ให้กับชาวบ้านในชุมชนน้ำ้อยมาตั้งแต่อีดีจนถึงปัจจุบัน

จากการสืบค้นหลักฐานทางประวัติศาสตร์ ปรากฏว่าในปี พ.ศ. 2424 พระยาวิเชียรคีรีเจ้าเมืองสงขลาได้จัดส่งมีดพร้า แร่เหล็กน้ำ้อยไปยังกรุงเทพมหานครเพื่อจัดแสดงในงานสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ครบ 100 ปี (สุชาติ รัตนประการ, 2528) นอกจากนี้ เอกวิทย์ ณ ถลาง (2540, 205-206) ได้กล่าวถึงคุณภาพของหัตถกรรมจากโรงตีเหล็กบ้านน้ำ้อยในหนังสือภูมิปัญญาชาวบ้านสู่ภูมิภาคว่า "มีดอ้ายแดง" ที่มีเชื้อเลียง คืออ้ายแดงน้ำ้อย ตีจากโรงตีเหล็กบ้านน้ำ้อย สงขลา ใช้เหล็กชั้นดี ตีดี ตีคม ใช้ทนทาน และมีความสวยงาม"

บัน្តี้ สินค้าหัตถกรรมพื้นบ้านมีดน้ำ้อยที่เครื่องเรื่องในอดีตกำลังจะถูกลืม และสูญสิ้นไปจากชุมชนน้ำ้อย เนื่องจากมีแบบต่างๆ ที่ใช้กรรมวิธีในการผลิตสมัยใหม่ ราคาไม่แพงและหาซื้อได้ง่ายตามท้องตลาด ก็ขาดหายไปอย่างรวดเร็ว ประชาชนจึงหันไปนิยมสินค้าดังกล่าว ผู้ประกอบอาชีพทำมีดในชุมชนน้ำ้อยจึงค่อยๆ ทยอยเลิกกิจการไป จนปัจจุบันมีโรงตีเหล็กในชุมชนน้ำ้อยเหลืออยู่เพียง 3 โรง คือ โรงงานของนายมนูญ พันธ์นิล นายอนันต์ อรุณโชติ และนายจ้าย เคียงสุก ซึ่งทั้ง 3

รายล้วนเป็นผู้สูงอายุ และยังคงใช้กรรมวิธีในการผลิตแบบดั้งเดิมที่เคยได้รับการถ่ายทอดจากบรรพบุรุษกันมา ใช้แรงคนในการผลิตเพียงอย่างเดียว ทำให้ผลิตสินค้าได้มาตรฐานกับความต้องการของตลาด ตั้งทุนในการผลิตสูง นอกเหนือนี้ กรรมวิธีในการผลิตแบบดั้งเดิมนั้น เป็นงานที่หนักและเหนื่อย ทำให้คนรุ่นใหม่ไม่สนใจเข้ารับการฝึกหัด และสืบทอดอาชีพดังกล่าว หากปล่อยให้อาชีพดังกล่าวดำเนินไปแบบดั้งเดิมแล้ว ในที่สุดหัตถกรรมพื้นบ้านโบราณมีดน้ำ้อยที่เคยมีเชื้อเลียงของจังหวัดสงขลา ก็คงต้องสูญหายไปกับผู้เป็นเจ้าของดังนั้น การศึกษาวิจัยอาชีพหัตถกรรมทำมีดน้ำ้อย ในด้านประวัติความเป็นมาไว้เป็นหลักฐานก่อนที่อาชีพดังกล่าวจะสูญไปจากชุมชน จึงน่าจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการสร้างจิตสำนึกให้สามารถชุมชนน้ำ้อยและเห็นความสำคัญ เห็นคุณค่า มีความภูมิใจในอาชีพที่บรรพบุรุษได้สร้างไว้ และร่วมกันฟื้นฟูอนุรักษ์อาชีพดังกล่าวให้คงอยู่กับชุมชนของตนสืบไป

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- ศึกษาประวัติความเป็นมาของการตีเหล็กในชุมชนน้ำ้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา
- ศึกษาปัจจัยที่สนับสนุนให้เกิดหัตถกรรมพื้นบ้านการตีเหล็กในชุมชนน้ำ้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา
- ศึกษาองค์ประกอบด้านการพาณิชย์ของหัตถกรรมการตีเหล็กในชุมชนน้ำ้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา
- ศึกษาปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อการผลิตโดยของอาชีพการตีเหล็กในชุมชนน้ำ้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา

นิยามศัพท์เฉพาะ

- การพาณิชย์ หมายถึง กระบวนการดำเนินการผลิตสินค้าหัตถกรรมพื้นบ้านที่โรงตีเหล็กชุมชนน้ำ้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ในด้านผู้ประกอบการ สถานประกอบการ การผลิตสินค้าผู้บริโภค การแลกเปลี่ยน รายได้ และการบริหารจัดการ
- หัตถกรรมพื้นบ้านจากโรงตีเหล็กชุมชน

น้ำน้อย หมายถึง ผลิตภัณฑ์ประเภทต่างๆ ที่ใช้สำหรับประกอบอาชีพ อาชีวุธ พิธีกรรม ตลอดถึงเครื่องมือ เครื่องใช้ในครัวเรือนอื่นๆ ที่ผลิตจากกระบวนการแปรรูปเหล็กจากโรงดีเหล็กซุ่มน้ำน้อย ดังเด็ดดีจนถึงปัจจุบัน

3. ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อการผลิตโดยของหัตถกรรมพื้นบ้านจากการดีเหล็กซุ่มน้ำน้อย หมายถึง สภาวะต่างๆ ที่เกิดขึ้นทั้งดีและไม่ดี ทั้งโดยตรงและโดยอ้อม อันส่งผลให้ผู้ประกอบอาชีพการดีเหล็กในซุ่มน้ำน้อย จังหวัดสงขลา ลดจำนวนลง

วิธีการวิจัย

การศึกษาความเป็นมาของ การดีเหล็กเพื่อการพานิชย์ของซุ่มน้ำน้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา นี้ เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ ใช้พื้นที่ของซุ่มน้ำน้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ระยะเวลาดำเนินการตั้งแต่เดือนกรกฎาคม 2547 ถึงเดือนมิถุนายน 2548 โดยดำเนินการวิจัย ดังนี้

1. ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง ใช้วิธีการสุ่มตัวอย่างแบบเจาะจงจากผู้ที่เกี่ยวข้อง จำนวน 83 คน ได้แก่ ทำทายาทหรือผู้ที่มีความรู้เกี่ยวกับผู้ทำเหมืองแร่เหล็ก จำนวน 10 คน อดีตผู้ประกอบการดีเหล็ก จำนวน 9 คน ผู้ประกอบการดีเหล็กในปัจจุบัน จำนวน 3 คน ลูกเมือง ซ่างในโรงดีเหล็ก จำนวน 31 คน อดีตผู้จำหน่าย ผลิตภัณฑ์ จำนวน 10 คน อดีตผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ จำนวน 10 คน และเยาวชนในซุ่มน้ำน้อย จำนวน 10 คน

2. เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล เป็นแบบสัมภาษณ์ ใช้สัมภาษณ์กลุ่มตัวอย่างที่ได้กำหนดไว้โดยการกำหนดกลุ่มประชากรและกลุ่มตัวอย่างข้อมูล แบ่งเป็น 2 ตอน คือ

ตอนที่ 1 เป็นข้อมูลทั่วไปของกลุ่มตัวอย่างผู้ที่ให้สัมภาษณ์

ตอนที่ 2 ประกอบด้วย

1. ข้อมูลของผู้ประกอบการดีเหล็ก (ซ่างและลูกเมืองซ่าง) ในอดีตและปัจจุบัน อดีตผู้จำหน่าย ผลิตภัณฑ์ อดีตผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ และกลุ่มเยาวชนในซุ่มน้ำ

2. ข้อมูลด้านเนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับประวัติความเป็นมาของ การดีเหล็กในซุ่มน้ำน้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ในประเด็นต่อไปนี้

2.1 ประวัติความเป็นมาของการดีเหล็กในซุ่มน้ำน้อย

2.2 ปัจจัยที่สนับสนุนให้เกิดหัตถกรรมพื้นบ้านการดีเหล็กในซุ่มน้ำน้อย

2.3 องค์ประกอบด้านการพาณิชย์ของหัตถกรรมการดีเหล็กในซุ่มน้ำน้อย

2.4 ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อการผลิตโดยของอาชีพการดีเหล็กในซุ่มน้ำน้อย

3. วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล

3.1 เก็บรวบรวมข้อมูลในภาคสนาม โดยวิธีการสัมภาษณ์กลุ่มตัวอย่างที่กำหนดไว้ จำนวน 83 คน ด้วยการจดบันทึกข้อมูล การสัมภาษณ์ บันทึกภาพนิ่ง ภาพวีดิทัศน์ และบันทึกเสียง

3.2 จัดสัมมนาเวทีชาวบ้านเพื่อรับฟังความคิดเห็นจากสมาชิกในซุ่มน้ำน้อย ผู้เข้าร่วมสัมมนาประกอบด้วย ผู้ใหญ่บ้าน กำนัน ปลัดองค์การบริหารส่วนตำบล สมาชิกองค์การบริหารส่วนตำบล ผู้อำนวยการและอาจารย์จากโรงเรียนในซุ่มน้ำน้อย ซ่างดีเหล็กในอดีตและปัจจุบัน ลูกเมืองซ่างในอดีตและปัจจุบัน และผู้ที่สนใจ

4. การวิเคราะห์ข้อมูล

4.1 วิเคราะห์ข้อมูลด้วยการนำข้อมูลจาก การสัมภาษณ์ การสัมมนา การจดบันทึก ภาพนิ่ง ภาพวีดิทัศน์ และบันทึกเสียงมาวิเคราะห์ จำแนกประเภทตามกลุ่มตัวอย่าง และข้อมูลด้านเนื้อหาตามประเด็นที่กำหนดไว้

4.2 นำเสนอข้อมูลด้วยการพรäsentation วิเคราะห์ วิจารณ์ และมีตารางประกอบ

ผลการวิจัย

1. ข้อมูลทั่วไปของกลุ่มตัวอย่างผู้ที่ให้สัมภาษณ์ ผู้ให้สัมภาษณ์ รวมทั้งสิ้นจำนวน 83 คน เป็นเพศชาย จำนวน 75 คน เพศหญิง จำนวน 8 คน มีอายุต่ากว่า 30 ปี จำนวน 10 คน มีอายุอยู่ระหว่าง 31 – 60 ปี จำนวน 24 คน และอายุสูงกว่า 60 ปี จำนวน 49 คน มีวุฒิทางการศึกษาอยู่ระหว่างชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 – 4 จำนวน 58 คน ไม่ได้รับการศึกษาหรือไม่มีวุฒิทางการศึกษา จำนวน 11 คน และมีวุฒิทางการศึกษา

สูงกว่าชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 จำนวน 14 คน

ผู้ให้สัมภาษณ์เป็นทายาท หรือผู้ที่มีความรู้เกี่ยวกับประวัติการทำเหมืองแร่เหล็ก จำนวน 10 คน ผู้ประกอบการตีเหล็กปัจจุบัน จำนวน 3 คน อดีตผู้ประกอบการตีเหล็ก จำนวน 9 คน ลูกมือช่างในโรงตีเหล็ก จำนวน 31 คน อดีตผู้จ้างน้ำย่ำผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็กน้ำ้อย จำนวน 10 คน อดีตผู้ใช้ผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็กน้ำ้อย จำนวน 10 คน

2. ข้อมูลของผู้ประกอบการ (ช่างและลูกมือช่าง) ในอดีตและปัจจุบัน

2.1 ผู้ประกอบการในปัจจุบัน จำนวน 3 ราย มีอายุตั้งแต่ 54-60 ปี วุฒิการศึกษาระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 ประสบการณ์โดยเฉลี่ยคนละ 40 ปี

2.2 อดีตผู้ประกอบการที่เลิกกิจการไปแล้ว แต่ยังมีชีวิตอยู่มีจำนวน 9 ราย มีประสบการณ์ในการตีเหล็ก 1-10 ปี จำนวน 2 ราย ประสบการณ์ 11-20 ปี จำนวน 2 ราย ประสบการณ์ 21-30 ปี จำนวน 1 ราย ประสบการณ์ 31-40 ปี จำนวน 1 ราย ประสบการณ์ 41-50 ปี จำนวน 3 ราย ช่างทั้งหมดได้รับการศึกษาอยู่ระหว่างชั้นประถมศึกษาปีที่ 1-4

สาเหตุที่ทำให้ผู้ประกอบการเลิกกิจการมีหลายสาเหตุ ดังนี้ ผู้ที่มีอายุไม่เกิน 20 ปี เลิกกิจการเนื่องจากต้องรับช่วงประกอบอาชีพตีเหล็กต่อมาจากบรรพบุรุษ เมื่อบรรพบุรุษแก่คร่าและเลิกกิจการจึงเลิกตัว ล้วนผู้ที่มีประสบการณ์ตั้งแต่ 21-40 ปี เลิกกิจการเนื่องจากปัญหาสุขภาพที่ไม่สามารถทำงานหนักได้สำหรับผู้ที่มีประสบการณ์มากกว่า 40 ปี เลิกกิจการ เพราะเข้าสูรุ่วัยชา

2.3 ลูกมือช่าง ที่ยังมีชีวิตอยู่ จำนวน 31 ราย มีประสบการณ์ในการตีเหล็ก 1-10 ปี จำนวน 4 ราย ประสบการณ์ 11-20 ปี จำนวน 14 ราย ประสบการณ์ 21-30 ปี จำนวน 4 ราย ประสบการณ์ 31-40 ปี จำนวน 7 ราย ประสบการณ์ 41-50 ปี จำนวน 2 ราย ส่วนใหญ่ได้รับการศึกษาระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 4

การเลิกอาชีพตีเหล็กของลูกมือช่างมีหลายสาเหตุ เช่น ช่างตีเหล็กไม่ทำงานทุกวันส่วนใหญ่หยุด

มากกว่าทำ จึงไม่สามารถยืดเป็นอาชีพได้ ลูกมือช่างบางคนประกอบอาชีพอื่นด้วย เช่น ทำไร่ ทำสวน จึงตีเหล็กได้เฉพาะบางชั้น ช่างจึงต้องหาลูกมือคนใหม่มาทำงานแทน ลูกมือช่างบางคนต้องการฝึกเพื่อจะเป็นช่างแต่เมื่อไม่ประสบความสำเร็จ จึงเลิกไปทำอาชีพอื่น บางคนเลิกเพราะสุขภาพไม่อำนวยต่อการทำงานหนัก และบางคนก็เลิกเพราะวัยชาฯ เป็นต้น

3. ข้อมูลอดีตผู้จ้างน้ำยำผลิตภัณฑ์และอดีตผู้ใช้ผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็กชุมชนน้ำ้อย

3.1 อดีตผู้จ้างน้ำยำผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็กน้ำ้อย จำนวน 9 ราย มีประสบการณ์ในการค้า 11-20 ปี จำนวน 5 ราย ประสบการณ์ 21-30 ปี จำนวน 2 ราย ประสบการณ์ 31-40 ปี จำนวน 1 ราย ประสบการณ์ 41-50 ปี จำนวน 1 ราย ส่วนใหญ่จะเป็นผู้ชายจากภายนอกชุมชนเดินทางมาสรับสินค้าจากโรงตีเหล็กไปจำหน่าย เนื่องจากผู้ประกอบการผลิตสินค้าไม่ทันกับความต้องการของตลาด ประกอบกับในอดีตการค้ามีไม่สะดวก ผู้ที่มาติดต่อรับผลิตภัณฑ์ไปจำหน่ายจึงมักจะมากินนอน และรอที่บ้านผู้ประกอบการหลายวัน จนกว่าจะได้สินค้าครบตามจำนวนที่ต้องการ

3.2 อดีตผู้ใช้ผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็กชุมชนน้ำ้อย จำนวน 10 คน ส่วนใหญ่จะมีภูมิลำเนาอยู่ใกล้โรงตีเหล็ก นิยมใช้ผลิตภัณฑ์จากชุมชนน้ำ้อย เพราะพอใจในคุณภาพของสินค้า และมีความสามารถในการดำเนินมีดได้เอง ส่วนอดีตผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ที่อยู่ในพื้นที่ห่างไกลออกไป และเป็นคนรุ่นปัจจุบัน (ย้อนหลังไปจนถึงประมาณปี 2520) จะไม่รู้จักผลิตภัณฑ์มีจากชุมชนน้ำ้อย เพราะส่งไปจำหน่ายน้อยมาก ผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ซึ่งเป็นคนในท้องถิ่นและมีประสบการณ์ในการใช้ผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็กชุมชนน้ำ้อยไม่เกิน 30 ปี รู้จักใช้มีดนานน้ำ้อยตั้งแต่สมัยที่ยังเป็นเด็ก เพราะพบรหินผู้ปักครองใช้ แต่เมื่อสิ้นอายุของผู้ปักครอง หรือแยกไปมีครอบครัวใหม่ ก็จะไม่นิยมใช้ผลิตภัณฑ์มีจากชุมชนน้ำ้อย เพราะผู้ใช้ไม่สามารถดำเนินมีดได้เอง

4. ข้อมูลจากกลุ่มตัวอย่างเยาวชนในชุมชนตีเหล็กน้ำ้อยโดยส่วนมากผู้ที่มีภูมิลำเนาอยู่ใกล้โรงตีเหล็ก และส่วนหนึ่งเป็นทายาทของอดีตผู้ประกอบการตีเหล็กมาก่อน จำนวน 10 คน พบร่วมเยาวชนไม่สนใจอาชีพ

ตีเหล็ก จำนวน 9 คน สนใจเพียง 1 คน ผู้ที่ไม่สนใจให้ข้อมูลว่าไม่ทราบว่าการตีเหล็กมีรายได้อย่างไร บาง คนไม่ทราบว่าโรงตีเหล็กทำอะไรรบ้าง พับเห็นว่าซ่างตีเหล็กมีเครื่องแต่งกายไม่สวยงาม งานหนัก และเป็นงานจำเจอยู่กับบ้าน เยาวชนมีความต้องการทำงานในเมืองที่มีสถานที่น้ำท่วม ความสะอาด และมีสถานที่เกิดมากกว่า จึงไม่มีความคิดที่จะประกอบอาชีพดังกล่าว

5. ข้อมูลด้านเนื้อหาที่เกี่ยวข้องกับประวัติความเป็นมาของการตีเหล็กในชุมชนน้ำท่วม

5.1 ประวัติความเป็นมาของการตีเหล็กในชุมชนน้ำท่วม

จากการสัมภาษณ์ และการสัมมนากลุ่มตัวอย่างพบว่า การตีเหล็กในชุมชนน้ำท่วมเริ่มมีมาตั้งแต่ต้นสมัยรัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ประมาณปี พ.ศ. 2370 โดยชาวจีนได้เข้ามาทำเหมืองแร่เหล็กและตั้งโรงตีเหล็กขึ้น ณ ใกล้แหล่งถลุงแร่ เรียกวันว่า กวันนอกและกวันใน เพื่อผลิตเครื่องมือสำหรับใช้ในการทำแร่ และเครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือนอื่นๆ ฝีมือการตีเหล็กของช่างน้ำท่วมมีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักของผู้บริโภค เพราะมีกรรมวิธีผลิตที่มีเอกลักษณ์เฉพาะกล่าวคือใช้เหล็กเหนียวผ่าໄส์เหล็กกล้าในส่วนที่เป็นคม (ความพิเศษของการใช้เหล็กเหนียวผ่าໄส์เหล็กกล้าของมีดนานาอย่าง) คือจะทำให้มีดมีโครงสร้างภายนอกเป็นเหล็กเหนียว ส่วนภายนอกมีดเป็นเหล็กกล้า จึงทำให้มีดมีฝีมือความคม แกร่ง และสามารถลับด้วยหินได้ง่าย เพราะเหล็กเหนียวที่ห่ออยู่ภายนอกจะค่อยๆ ลอกออกไปตามการลับ ส่วนเหล็กกล้าก็จะผลลัพธ์ออกมาจากส่วนคอมดลดระยะเวลาของการลับจนกว่าจะถึงสันมีด ส่วนมีดอื่นที่ทำด้วยเหล็กแทนบททั้งชิ้นจะแกร่ง ด้าน และลับให้คุณภาพ แต่ถ้าทำจากเหล็กเหนียวทั้งชิ้น มีดก็จะไม่แข็งแกร่งทำให้มีคม และบิดอ่อนได้ง่าย) จากนั้นผ่านกระบวนการหลอม การตี ตะปูตกแต่ง การซับจากช่างที่มีทักษะ มีความชำนาญ จึงเป็นที่นิยมของผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ทั้งภายนอกและภายนอกชุมชน ตลอดจนถึงรัฐตอนเหนือของประเทศไทย ทำให้ในระหว่างปี พ.ศ. 2500-2525 มีโรงตีเหล็กในชุมชนน้ำท่วมมากกว่า 60 โรง สามารถสร้างงานสร้างรายได้ให้กับชุมชนน้ำท่วมมาโดยตลอด

5.2 ปัจจัยที่สนับสนุนให้เกิดการตีเหล็กในชุมชนน้ำท่วม

5.2.1 ด้านภูมิศาสตร์ ชุมชนน้ำท่วมมีแหล่งแร่เหล็ก มีการคมนาคมสะดวกทั้งทางบกและทางน้ำทำให้ติดต่อ กับชุมชนต่างๆ ได้สะดวก

5.2.2 ด้านเศรษฐกิจ ชุมชนน้ำท่วมและบริเวณใกล้เคียง มีการประกอบอาชีพหลากหลายทั้งทำไร่ ทำนา ทำสวน เลี้ยงสัตว์ ประมง และเหมืองแร่ เป็นต้น จึงเป็นโอกาสให้มีความต้องการใช้เครื่องมือที่เป็นผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็ก ประกอบกับสินค้ามีคุณภาพเป็นที่ต้องการของตลาดมาโดยตลอด

5.2.3 ด้านสังคม และวัฒนธรรม มีการถ่ายทอดความรู้เรื่องการตีเหล็กจากบรรพบุรุษสู่ลูกหลานอย่างต่อเนื่อง การให้การยอมรับในอาชีพตีเหล็กของชาวน้ำท่วม ตลอดจนความเชื่อในการประกอบพิธีกรรม เช่น ไหว้บรรพบุรุษช่าง ว่าจะทำให้ตนเองครอบครัว และกิจการตีเหล็กประสบความเจริญก้าวหน้า

5.3 องค์ประกอบด้านการพาณิชย์ของหัตถกรรมตีเหล็กในชุมชนน้ำท่วม

5.3.1 ด้านผู้ประกอบการ จำแนกเป็นผู้ประกอบการที่ผลิตสินค้าตามความต้องการของตลาดเพื่อขายปลีก ผู้ประกอบการที่ผลิตสินค้าตามคำสั่งซื้อเพื่อขายส่ง และผู้ประกอบการที่ผลิตสินค้าตามความต้องการของตลาดหรือตามคำสั่งซื้อเพื่อขายส่งและขายปลีก

5.3.2 ด้านสถานประกอบการ มีลักษณะเป็นโรงเรือนขนาดประมาณ 4×6 เมตร สร้างในพื้นที่โล่ง มีเตาเผาและอุปกรณ์ในการตีเหล็ก และเครื่องสำอางรับรองลูกค้า

5.3.3 ด้านการผลิต จากการศึกษาพบว่า

1) จุดมุ่งหมายในการผลิตในอดีตจะผลิตสินค้าประเภทเครื่องมือเครื่องใช้ที่จำเป็นในการดำรงชีวิตประจำวันตามรูปแบบที่ผู้ประกอบการมีอยู่ ผลิตตามคำสั่งซื้อเพื่อเป็นรายได้เลี้ยงครอบครัวเพื่อใช้เองและแจกจ่ายให้ผู้ที่รู้จัก

2) กรรมวิธีในการผลิตยังคงใช้กรรมวิธีการผลิตแบบดั้งเดิมที่ได้รับการถ่ายทอดจากบรรพบุรุษ ทำให้สามารถรักษามาตรฐานของสินค้าไว้ได้

3) อุปกรณ์ในการผลิตประกอบด้วย เตาเผาเหล็ก ถ่าน ไม้ สูบลม ทั้งเหล็ก ทำบ้อง ค้อน ลูกหมัง คีมคีบเหล็ก กรรไกรตัดเหล็ก เหล็กสกัด เหล็กเขี้ยถ่าน ตราประทับ หินเจียไฟฟ้า ตะปะ และร่างน้ำ

4) วัสดุในการผลิต ประกอบด้วย เหล็กเหนียว เหล็กกล้า เหล็กเหล็กบรรณาธิการ และเหล็กหล่อ

5) ขั้นตอนในการผลิตสินค้า ที่ต้องการความคุมเป็นหลัก การผลิตประกอบด้วยการเตรียมเหล็กกล้า เลือกเหล็กเหนียวที่มีขนาดเหมาะสม มาตัด และนำเข้าเตาเผาเพื่อตีแผ่ส่วนที่จะได้เหล็กกล้า ให้มีรูปทรงแบบ แล้วผ่าส่วนที่เป็นคอมด้วยเหล็กสกัด เพื่อให้มีร่องลึกและยาวพอเหมาะสม นำเหล็กกล้าที่เตรียมไว มาใส่ และนำเข้าเตาเผาเพื่อหยอดเหล็กเหนียวและเหล็กกล้าให้ละลาย และวัสดุเข้ากับดินหน้าเตา นำมาตีให้เหล็กเหนียวและเหล็กกล้ายืดเป็นเนื้อเดียวกัน

จากนั้นจึงนำมารีดขยายขึ้นรูปผลิตภัณฑ์ตามที่ต้องการแล้วประทับตราเป็นยี่ห้อ เจียดวยหินเจียไฟฟ้าเพื่อให้มีความคม ความสวยงาม และลงตะไบ ตกแต่งและกึ่งรายละเอียดอีกครั้ง เพื่อให้ผลิตภัณฑ์ได้รูปทรงที่มีขนาดและมาตรฐานเหมือนกัน นำเข้าเตาเผาแล้วชุบแข็งด้วยน้ำแล้วตัดรูปให้ตรงตามที่ต้องการ สำหรับสินค้าที่ไม่ต้องการความคมจะนำเหล็กที่เตรียมไว้เผาตีขึ้นรูปได้โดย

6) เงินทุนมี 2 ประเภท คือ เงินทุนสาธารณะในการสร้างโรงเรือน เตาเผา เครื่องมือในการตีเหล็ก และเงินทุนหมุนเวียนในการซื้อวัสดุ ค่าไฟฟ้า ค่าจ้างแรงงาน

7) แรงงาน เป็นสามาชิกในครอบครัวและเพื่อนบ้านในชุมชน

5.3.4 ด้านประเภทของสินค้าที่จำหน่ายในอดีตจนถึงปัจจุบัน จำแนกได้ 6 ประเภท ดังนี้

1) เครื่องมือทำการเกษตร ได้แก่ ผาลโภนา แกะเกี่ยวข้าว มีดกรีดยาง กรีดยาหยา เคียวเกี่ยวหยา มีดปาดตาล มีดหั่นยาเส้น เป็นต้น

2) เครื่องมือที่ใช้ประกอบอาชีพ ทั่วไป ได้แก่ ขวน สี ค้อน คีม พร้า ชะแลง มีดตอก เป็นต้น

3) เครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือน ได้แก่ กรรไกรผ่าหมาก เหล็กชุด เหล็กไฟดับ มีดหั่นผัก มีดโต้ มีดบังดอ เป็นต้น

4) เครื่องมือเครื่องใช้สำหรับเป็นอาชีว ได้แก่ พร้า โครงคaway มีดอย่างคลอก ดาบ หอก หลวง มีดทางไก่ มีดปลายเชียง เป็นต้น

5) เครื่องมือจับสัตว์น้ำ ได้แก่ อ้ายແಡັງ ฉມາກ ແຫລນ เป็นต้น

6) เครื่องมือที่ใช้ในการประกอบพิธีกรรมตามความเชื่อ ได้แก่ กริซ มีดหมอ เป็นต้น

5.3.5 ด้านราคัสินค้า จากการปรับเปลี่ยนราคัสินค้าให้สอดคล้องกับการเปลี่ยนแปลงของค่าเงิน ค่าแรงงาน และราคาวัสดุที่บินในการผลิตสินค้า ตลอดมาดังตัวอย่างราคัสินค้า ตามตาราง 1

5.3.6 ด้านผู้บริโภค จากการศึกษาพบว่า

1) ประเภทผู้บริโภค จำแนกเป็นผู้บริโภคในชุมชน และภายนอกชุมชน ที่ซื้อสินค้าไปใช้ในครอบครัว ผู้บริโภคที่ซื้อประกอบการผลิตสินค้า ให้โดยไม่คิดมูลค่า ผู้บริโภคภายนอกชุมชนที่เป็นพ่อค้า คนกลางซื้อสินค้าเพื่อนำไปจำหน่ายต่อให้พ่อค้าปลีกและผู้บริโภคที่เป็นพ่อค้าปลีก

2) การชำระเงินค่าสินค้า ผู้บริโภคจะชำระเงินค่าสินค้าเป็นเงินสดหรือเงินเชื่อ ในกรณีที่ซื้อสินค้าด้วยเงินเชื่อ จะไม่มีการทำสัญญาซื้อขายสินค้า แต่ใช้ระบบสั่งและความซื่อสัตย์เป็นสำคัญ

5.3.7 ด้านรายได้ อาชีพตีเหล็กหารายได้ง่าย รายได้ดี หากขยันทำงานเต็มที่จะมีรายได้เฉลี่ยวันละประมาณ 900 – 1,000 บาท

5.3.8 ด้านการบริหารจัดการขึ้นอยู่กับความพอใจของผู้ประกอบการ ไม่มีการวางแผนในการผลิตสินค้า ไม่มีการศึกษาความต้องการของตลาด ไม่มีความรู้ในการทำบัญชีรายรับ-รายจ่าย ไม่มีการคิดต้นทุนและกำไร ไม่มีการประชาสัมพันธ์สินค้า ผู้บริโภครู้จักสินค้าจากการบอกเล่าปากต่อปากเท่านั้น

ตาราง 1 ตัวอย่างราคาสินค้าที่ผลิตจากโรงดีเหล็กในชุมชนน้ำน้อย ตั้งแต่ ปี พ.ศ. 2500 จนถึงปัจจุบัน

ชนิดผลิตภัณฑ์	ราคา (บาท) ในระหว่างช่วงปี				
	2500 - 2509	2510 - 2519	2520 - 2529	2530 - 2539	2540 - ปัจจุบัน
มีดพรางเล็ก	10 – 15	15 – 25	25 – 50	60 – 150	180 – 220
มีดพรางกลาง	12 – 20	20 – 35	35 – 60	80 – 180	200 – 250
มีดพรางใหญ่	20 – 25	25 – 40	40 – 80	100 – 200	220 – 280
มีดพรางบ้อง	20 – 30	30 – 50	50 – 80	120 – 200	250 – 300
มีดปาดดาล	15 – 25	25 – 40	40 – 70	100 – 200	280
มีดเห็นบูรุปแบบต่างๆ	10 – 20	20 – 40	40 – 70	100 – 150	150 – 250
มีดหั่นยาสัน	15 – 20	30 – 40	50 – 80	120 – 220	250 – 300
มีดไอ้ดังขนาดต่างๆ	15 – 20	25 – 40	50 – 80	120 – 220	เลิกผลิต
มีดโต้ขนาดต่างๆ	5 – 12	12 – 20	20 – 50	50 – 80	100 – 150
กรรไกรผ่ามาก	10 – 20	25 – 35	40 – 70	80 – 100	เลิกผลิต
ตะขอเกี่ยวมะพร้าว	1 – 2	3 – 5	5 – 10	10 – 20	30
เคียวเกี่ยวหมู	10 – 20	25 – 30	40 – 70	80 – 150	180 – 250
พร้าหวดหมู (ปัดหมู)	15 – 20	30 – 40	50 – 80	100 – 200	เลิกผลิต
หอก	5 – 10	15 – 25	35 – 60	เลิกผลิต	เลิกผลิต
ขวนได	5 – 20	25 – 35	40 – 70	เลิกผลิต	เลิกผลิต
ผลหล่อโคนา	1 – 2	3 – 5	5 – 8	เลิกผลิต	เลิกผลิต
ผลเย็บ	0.25-0.50	0.50 – 1	2 – 3	เลิกผลิต	เลิกผลิต
ชะแปลง	20 – 25	25 – 45	50 – 100	120 – 180	180 – 200
เสียม	5 – 8	10 – 25	25 – 50	50 – 80	เลิกผลิต
เหล็กขุด	1 – 2	3 – 5	5 – 15	15 – 25	เลิกผลิต

5.4 ปัจจัยที่ส่งผลให้เกิดการลดต้นทุนของ การดีเหล็กในชุมชนน้ำน้อย

5.4.1 ด้านผู้ประกอบการ การทำงาน ขึ้นกับความพอใจ จึงไม่ทำงานทุกวัน มีผลทำให้ลูกเมื่อ ซ่างไปประกอบอาชีพอื่นแทน ส่งผลให้ขาดแคลน แรงงานในการผลิต นอกจากนี้ ผู้ประกอบการเห็นว่า อาชีพดีเหล็กเป็นงานที่หนัก ไม่มีเกียรติ จึงส่งลูกหลาน ศึกษาเล่าเรียนในระดับสูง เพื่อไปประกอบอาชีพอื่นที่มี เกียรติ และสะดวกสบายกว่าแทน

5.4.2 ด้านการผลิต ไม่มีการนำ เทคโนโลยีสมัยใหม่มาช่วยในการผลิต ยังคงใช้กรรมวิธี ผลิตแบบดั้งเดิมโดยใช้แรงงานคนเป็นหลัก ทำให้ผลิต สินค้าได้ช้า ใช้เวลาในการผลิตนาน ต้นทุนในการผลิต

จึงสูง ทำให้ต้องจำหน่ายราคายัง และผลิตสินค้าไม่ กันกับความต้องการของตลาด

5.4.3 ด้านการตลาด ไม่มีการพัฒนา รูปแบบให้สอดคล้องกับความต้องการของตลาดที่ เปลี่ยนแปลงไป ผลิตภัณฑ์ไม่พร้อมใช้ เช่น ไม่ได้ตาม จึงไม่สะดวกในการนำไปใช้งาน

5.4.4 ด้านการบริหารจัดการ ผู้ ประกอบการไม่มีความรู้ในการบริหารจัดการ ทำให้ไม่ สามารถวางแผนการผลิต การจำหน่ายสินค้า การเงิน การทำบัญชี ตลอดจนการวางแผนเพิ่มผลผลิตเพื่อลด ต้นทุนของสินค้าให้ถูกลง

อภิปรายผล

1. การศึกษาความเป็นมาของการตีเหล็กเพื่อการพาณิชย์ของชุมชนน้ำน้อย ผลการวิจัยพบว่า คนจีนที่เข้ามาตั้งถิ่นฐานในชุมชนน้ำน้อยและตั้งโรงตีเหล็กขึ้น การผลิตของมีคุณภาพดี เนื่องจากต้องการตลาด ผ่านการหลอม การตี การขูบแข็ง ซึ่งเป็นหัวใจสำคัญของ การตีเหล็กนั้นได้สะท้อนให้เห็นความสอดคล้องกับ วัฒนธรรมด้านความเชื่อของชาวภาคใต้ ในเรื่องธาตุ 4 (สุธิงค์ พงศ์ไพบูลย์ 2540, 20) มาประยุกต์ใช้กับวิธี การตีเหล็กของคนจีนซึ่งได้รับการถ่ายทอดจากบรรพบุรุษ เข้าด้วยกัน จนสามารถสร้างผลิตภัณฑ์มีคุณภาพดี ที่มี คุณภาพเป็นที่ต้องการของตลาดทั้งภายในชุมชนและภายนอกชุมชน จนถึงตอนหนีของประเทศไทยมาเลเซีย ผลการศึกษานี้ได้สอดคล้องกับที่ผอ ชนะวรรณโณ (2546, 4-5) ทำการวิจัยวัฒนธรรมการตีเหล็กบ้าน นาปือ ตำบลควนปริง อำเภอเมือง จังหวัดตรัง พบร่วมกับได้มีหลายแห่งบ้านที่มีอาชีพตีเหล็ก เช่น บ้านน้ำน้อย บ้านโคกหาร ตำบลน้ำน้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ผลิตภัณฑ์จากโรงตีเหล็กบ้านน้ำน้อย มีชื่อเสียงเป็นที่ยอมรับในด้านคุณภาพ ทำให้สามารถ ส่งไปขายยังชุมชนต่างๆ ใกล้และไกลตลอดถึงทาง ตอนเหนือของประเทศไทยมาเลเซีย

2. ปัจจัยที่สนับสนุนให้เกิดหัตถกรรมตีเหล็ก ในชุมชนน้ำน้อย ผลการวิจัยพบว่า ปัจจัยที่สนับสนุน ให้เกิดหัตถกรรมตีเหล็ก คือ ลักษณะภูมิประเทศที่เอื้อ อำนวย คุณภาพและเอกลักษณ์ของสินค้า พิธีกรรม และความเชื่อเกี่ยวกับการตีเหล็ก

2.1 ลักษณะภูมิประเทศที่เอื้ออำนวย การที่ชุมชนน้ำน้อยมีแร่เหล็กและแร่ดีบุก อีกทั้งมีการ คมนาคมที่สะดวกทั้งทางบกและทางน้ำ สามารถติดต่อ กับชุมชนอื่นได้สะดวกนั้น เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้คนจีน อพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานเพื่อทำเหมืองแร่และประกอบ อาชีพตีเหล็ก ผลการศึกษานี้สอดคล้องกับที่สุธิงค์ พงศ์ไพบูลย์, ดิลก วุฒิพานิชย์ และประสิทธิ์ ชินการณ์ (2544, 1671) กล่าวไว้ในผลการวิจัยจีนทักษิณ: วิถี และพลังว่า ปัจจัยที่ทำให้คนจีนเข้ามาตั้งถิ่นฐานในภาคใต้ คือ การที่ภาคใต้อุดมไปด้วยแหล่งแร่ และกิจกรรมค้าแร่ ประกอบกับภาคใต้มีสภาพทางภูมิศาสตร์ดี เอื้อต่อการ

ปลูกพืชเกษตรกรรม และพืชเศรษฐกิจ จึงจูงใจให้ คนจีนเข้ามาดำเนินการเชิงธุรกิจการค้า

2.2 คุณภาพและเอกลักษณ์ของสินค้า ผลิตภัณฑ์จากชุมชนน้ำน้อย โดยเฉพาะมีดได้รับการ ยอมรับว่าเป็นสินค้าที่มีคุณภาพด้านความคงทน ความแกร่ง ความทนทาน และมีมาตรฐานการผลิตที่สม่ำเสมอ ทั้งนี้ เพราะมีกรรมวิธีในการผลิตที่มีเอกลักษณ์เฉพาะจาก ช่างที่มีทักษะ และประสบการณ์สูง ดังที่ เอกภิญญา ณ ถลาง (2540, 205-206) ได้กล่าวถึงคุณภาพของ หัตถกรรมพื้นบ้านจากโรงตีเหล็กน้ำน้อย ไว้ในหนังสือ ภูมิปัญญาชาวบ้านสีภูมิคุ้งว่า "มีดอ้ายແಡັງ ที่ມີຂຶ້ອເລື່ອງ ອົບ ອົບແດ້ນນ້ຳນ້ອຍ ຕີຈາກໂຮງຕີເຫຼັກນ້ຳນ້ອຍ ຈັງຫວັດສົງຄາ ໃຫ້ເຫຼັກນ້ຳດີ ຕິດ ຕິມ ໃຫ້ກັນການ ແລະມີຄວາມສ່ວຍງາມ"

2.3 พิธีกรรมและความเชื่อเกี่ยวกับการตีเหล็ก ช่างตีเหล็กในชุมชนน้ำน้อยจะทำพิธีเช่นไหว้ "ครูหมอดเหล็ก" ซึ่งเป็นบรรพบุรุษที่ได้ถ่ายทอดวิชาตีเหล็ก ให้ลูกหลาน โดยตั้งเครื่อง เช่น ไหว้ในวันตรุษจีน และมี ความเชื่อว่าการกระทำดังกล่าวจะทำให้ตนเอง ครอบครัว และกิจการตีเหล็กประสบความเจริญก้าวหน้าตลอดปี พิธีกรรมและความเชื่อในการ เช่น ไหว้บรรพบุรุษสะท้อน ให้เห็นถึงวิถีการดำเนินชีวิตของชาวชุมชนน้ำน้อยดังนี้

2.3.1 การให้ความเคารพต่อบรรพบุรุษ ที่ได้สั่งสมและถ่ายทอดวิชาการตีเหล็กให้สืบท่องกันมา จนถึงปัจจุบัน พิธีกรรมที่ปฏิบัติ ยังคงให้สามารถของ ชุมชนต้องดำเนินชีวิตตามแบบอย่างที่บรรพบุรุษของตน ได้ให้แนวทางไว้

2.3.2 สะท้อนความเชื่อของชาวบ้าน ว่า ผู้ที่ให้ความเคารพแก่บรรพบุรุษจะได้รับประโยชน์ ทั้งด้วยตนเองและครอบครัวให้ประสบความสำเร็จในชีวิต และหากลบหลู่ก็จะได้รับผลในทางตรงกันข้าม

3. องค์ประกอบด้านการพาณิชย์ของหัตถกรรมตีเหล็กในชุมชนน้ำน้อย

ผลการวิจัยพบว่า องค์ประกอบที่ทำให้การผลิต สินค้าหัตถกรรมจากโรงตีเหล็กชุมชนน้ำน้อยมีชื่อเสียง สืบท่องมาได้ คือ การฝึกหัดความรู้และความขยันอดทน ความสามารถในการประกอบธุรกิจการค้า ความซื่อสัตย์ และการรักษาคำพูด

3.1 การไฟห้ามรั้วและความขยันอดทน ผู้ประกอบการชาวจีนและลูกหลาน มีคุณสมบัติในการไฟห้ามรั้ว โดยมีตัวบ่งชี้ คือ การที่ผู้ประกอบการรู้จักการนำกรรมวิธีในการตีเหล็กของบรรพบุรุษ มาผสมผสานกับวัฒนธรรมพื้นบ้านของภาคใต้ เพื่อนำมาจัดการกับทรัพยากรธรรมชาติที่มีอยู่ ด้วยการเพิ่มรายได้จากแร่เหล็ก โดยการสร้างอาชีพตีเหล็กและผลิตสินค้าที่มีคุณภาพ ซึ่งกรรมวิธีในการผลิตสินค้าแบบดั้งเดิม ต้องใช้ความขยันและอดทนอย่างมาก จึงจะได้สินค้าที่มีคุณภาพตรงกับความต้องการของตลาดในสมัยนั้น เช่น อ้ายแดง มีดพร้า แกะเกียร์ข้าว กะซิ มีดหมอ และมีดเห็นบ เป็นต้น

3.2 ความสามารถในการประกอบธุรกิจการค้า การที่ผู้ประกอบการผลิตสินค้าไม่ทันกับความต้องการของตลาด และได้แก้ไขปัญหาด้วยการให้ผู้บริโภคสามารถอ่านกินอยู่ที่บ้าน เพื่อรับสินค้านั้น วิธีการดังกล่าวได้สะท้อนให้เห็นว่า ผู้ประกอบการมีความสามารถในการแข่งขันในเชิงธุรกิจด้านการจูงใจและเอาใจให้ลูกค้าซื้อสินค้าของตน นอกจากนี้ การกินอยู่ร่วมกันยังเป็นการสร้างความสัมพันธ์ ความเชื่อถือ การยอมรับซึ่งกันและกันระหว่างผู้ประกอบการกับผู้บริโภค และอาจนำไปสู่การแนะนำลูกค้ารายใหม่ให้ผู้ประกอบการได้อีกด้วยหนึ่ง ซึ่งวิธีการดังกล่าวอาจหมายความว่าสิ่งที่การค้าตามมามีส่วนร่วมและการแข่งขันทางการค้ายังมีมาก

3.3 ความซื่อสัตย์และการรักษาคำพูด การติดต่อซื่อสัตย์สินค้าระหว่างผู้ประกอบการและผู้บริโภค ด้วยเงินเชื่อ โดยใช้ระบบสัจจะและไม่มีการทำสัญญาซื้อขายสินค้าต่อ กัน ได้สะท้อนให้เห็นถึงความซื่อสัตย์ การรักษาคำพูดระหว่างผู้ประกอบการกับผู้บริโภคในอดีต ทั้งนี้ เพราะความซื่อสัตย์และการรักษาคำพูดจะนำไปสู่ความไว้วางใจในหมู่ผู้ทำธุรกิจด้วยกัน และสามารถวางรากฐานทางการค้าให้มั่นคง และยืนยาวไปจนถึงลูกหลาน

4. ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อการคัดถอยของอาชีพการตีเหล็กในชุมชนน้ำอย

ผลการวิจัยพบว่า ปัจจัยที่ส่งผลกระทบต่อการคัดถอยของอาชีพการตีเหล็กในชุมชนน้ำอย คือ ผู้ประกอบการไม่มีความรู้ด้านการบริหารจัดการ กรรมวิธี

ในการผลิตสินค้า การพัฒนาประเทคโนโลยีแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ และค่านิยมของคนในชุมชน

4.1 ผู้ประกอบการไม่มีความรู้ด้านการบริหารจัดการ จึงผลิตสินค้าตามความพอใจของตน กล่าวคือวันไหนอยากทำก็ทำ วันไหนอยากหยุดก็หยุด ซ่างอยู่ได้ แต่สภาวะของเศรษฐกิจปัจจุบันลูกเมืองไม่ได้ สามารถยึดเป็นอาชีพเลี้ยงครอบครัวได้ ซ่างไม่มีแผนเชิงธุรกิจ ไม่มีการพัฒนาวิธีการผลิต ตลอดจนรูปแบบของผลิตภัณฑ์ให้สอดคล้องกับความต้องการของตลาด และความพร้อมใช้งาน ไม่มีระบบการเงิน การบัญชี จึงไม่สามารถคำนวณต้นทุนการผลิตและวางแผนขยายการผลิตเพื่อลดต้นทุนให้ถูกลงทำให้ไม่สามารถแข่งขันกับสินค้าที่ผลิตจากโรงงานอุตสาหกรรมได้

4.2 กรรมวิธีในการผลิตสินค้าแบบดั้งเดิม ของชุมชน ซึ่งเคยเป็นจุดแข็งด้านคุณภาพและเอกลักษณ์ ของสินค้าในเรื่องความคง ความแกร่ง ใช้งานได้ทนทาน ดังแต่อดีตจนถึงปัจจุบันนั้น ไม่สามารถแข่งขันกับผลิตภัณฑ์จากโรงงานอุตสาหกรรม ซึ่งใช้เทคโนโลยีที่ทันสมัยในการผลิต มีรูปแบบที่สวยงาม ราคาไม่แพง หาซื้อได้ง่ายและพร้อมใช้งาน ผู้บริโภคจึงหันหน้า尼ยมซื้อสินค้าจากโรงงานอุตสาหกรรมแทน นอกจากนี้ กรรมวิธีผลิตแบบดั้งเดิม ซึ่งใช้แรงงานคนเป็นหลักนั้น ทำให้อาชีพตีเหล็กเป็นงานที่หนักและเหนื่อย ทุกขั้นตอนต้องใช้ความอดทน ซ่างต้องใช้เวลาในการฝึกฝนเพื่อให้เกิดทักษะและประสบการณ์นาน ผลิตภัณฑ์จึงเป็นที่ยอมรับของผู้บริโภค อีกทั้งมีขั้นตอนในการทำงานที่ซับซ้อน จึงทำให้ไม่มีลูกหลานสนใจที่จะรับการสืบทอดอาชีพดังกล่าว

4.3 การพัฒนาประเทคโนโลยีแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ การที่รัฐบาลมุ่งเน้นพัฒนาประเทศในด้านอุตสาหกรรมตามแผนพัฒนาเศรษฐกิจ และสังคมแห่งชาติดฉบับที่ 5 เป็นต้นมาจนถึงปัจจุบันนี้ ทำให้มีโรงงานอุตสาหกรรมเข้ามาตั้งอยู่ในชุมชนน้ำอย และปล่อยน้ำเสียจากโรงงานสู่แหล่งน้ำและพื้นที่ทำการเกษตร ทำให้ชาวบ้านไม่สามารถประกอบอาชีพเกษตรกรรมได้ จึงหันไปทำงานขายแรงงานในโรงงานอุตสาหกรรมแทน ส่งผลให้ความต้องการผลิตภัณฑ์จากโรงงานน้ำอย เพื่อใช้ในการเกษตรลดลง จำกัดด้วยค่าใช้จ่ายผลิตสินค้าได้ 6

ประเภท ประมาณ 40 รายการ ปัจจุบันผลิตได้เพียง 5
ประเภท ประมาณ 13 รายการ

4.4 ค่านิยมของคนในชุมชน ปัจจุบัน

ผู้ประกอบการตีเหล็กและชาวบ้านในชุมชนนี้น้อย
มองอาชีพตีเหล็กว่าเป็นอาชีพที่ต้องใช้แรงงาน เป็น
อาชีพที่ไม่มีเกียรติ เป็นอาชีพของผู้ที่ไม่มีการศึกษา จึง
นิยมส่งลูกหลานไปเรียนหนังสือในระดับสูง เพื่อไป
ประกอบอาชีพอื่นที่มีเกียรติ سابาย และเบาแรงกว่าแทน

ผลการศึกษานี้สอดคล้องกับที่ ผอบ ขณะ-
วรรณโณ (2546, 7) ศึกษาดูนิรនดร์ ธรรมการตีเหล็ก
บ้านนาป้อม ตำบลควนปริง อำเภอเมือง จังหวัดตรัง
พบว่าปัจจุบันผลิตภัณฑ์จากการตีเหล็ก บ้านนาป้อม
ได้รับความนิยมน้อยลง เพราะอิทธิพลของการผลิต
ลินชาจากโรงงานอุตสาหกรรมอื่นๆ ที่มีความสวยงาม
และสะดวกในการใช้งาน แต่เนื่องจากคุณภาพของ
ผลิตภัณฑ์มีเดียกับบ้านนาป้อมยังมีความคง ความเกรง
และทนทาน จึงยังคงได้รับความนิยมจากผู้ใช้เป็น
จำนวนมาก นอกเหนือนี้ ชุมชนนาป้อมยังประสบปัญหา
ด้านผู้สืบทอดอาชีพตีเหล็กเมื่อช่างตีเหล็กมีอายุมากขึ้น
และต้องเลิกกิจการ เนื่องจากงานตีเหล็กต้องใช้ความ
อดทนสูง ต้องมีใจรักจึงจะทำได้ และปัจจุบันชาวบ้าน
ส่วนใหญ่นิยมส่งบุตรหลานของตนไปเรียนหนังสือ เพื่อ
ที่จะได้ประกอบอาชีพที่ตีกว่าการใช้แรงงาน การ
เปลี่ยนแปลงค่านิยมดังกล่าว ทำให้วัฒนธรรมการตีเหล็ก
ของบ้านนาป้อม จังหวัดตรัง นับวันจะสูญหายไปจาก
สังคมเช่นเดียวกับชุมชนนี้น้อย เนื่องจากไม่มีผู้สืบทอด
เช่นเดียวกัน

ข้อเสนอแนะ

จากผลการวิจัยนี้ คณผู้วิจัยมีความเห็นและ
ข้อเสนอแนะดังนี้ คือ ควรหาแนวทางในการพัฒนา
สินค้าหัตถกรรมพื้นบ้านจากโรงตีเหล็กน้ำน้อยซึ่งเป็น
ภูมิปัญญาดั้งเดิมของชาวบ้าน โดยการพัฒนาสินค้า
หัตถกรรมพื้นบ้านมีเด่นน้ำน้อยทั้งในเชิงปริมาณและคุณภาพ
พร้อมทั้งส่งเสริมให้ลินค้าหัตถกรรมดังกล่าวเป็นที่ยอมรับ
จากผู้ผลิตและผู้ใช้ และกลับมาเมืองทากในวิธีชีวิตของ
ชาวชุมชนน้ำน้อยอีกรั้ว รวมทั้งเผยแพร่สินค้าหัตถกรรม
ดังกล่าวไปสู่ตลาดภายนอกชุมชน เพื่อจะได้สร้างอาชีพ

และรายได้ให้แก่คนในชุมชนต่อไป โดยหน่วยงานภาครัฐหรือองค์กรเอกชนภายนอกชุมชนจะต้องมีส่วนร่วมเข้ามาให้ความช่วยเหลือในด้านต่าง ๆ ดังนี้

1. นำเทคโนโลยีการผลิตที่ทันสมัย ไม่ยุ่งยาก ขับเคลื่อนเข้ามายังการผลิตแท่นแรงงานคนเพื่อแก้ปัญหาการขาดแคลนแรงงานช่าง พัฒนาผลิตภัณฑ์มีเดียน้ำน้อยให้มีรูปแบบตรงตามความต้องการของตลาด พัฒนาคุณภาพของผลิตภัณฑ์ไม่ให้เป็นสนิมและมีความพร้อมในการใช้งาน

2. ให้ความรู้ด้านการบริหารจัดการทั้งการผลิตและการตลาดจำหน่าย เพื่อพัฒนาอาชีพตีเหล็กอย่างเป็นระบบและยั่งยืนในรูปแบบของกลุ่มอาชีพในชุมชน เช่น กลุ่มตีเหล็ก กลุ่มผลิตส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์ กลุ่มการตลาด เป็นต้น ตลอดจนปรับวัฒนธรรมในการทำงานของผู้ประกอบการให้มีความมุ่งมั่น และตั้งใจทำงานอย่างต่อเนื่อง ไม่ทำๆ หยุดๆ ดังเช่นปัจจุบัน

3. ใช้ระบบสื่อสารสนเทศและการคมนาคมที่ส่งผลกระทบเรื่องในปัจจุบันให้เป็นประโยชน์ ในด้านการเผยแพร่และส่งเสริมการขาย เพื่อหาตลาดและผู้ซื้อสินค้า ให้รู้จักสินค้าหัตถกรรมพื้นบ้านที่มีคุณภาพ และมีเอกลักษณ์จากโรงตีเหล็กชุมชนน้ำน้อย

4. สนับสนุนให้ผู้นำชุมชน ผู้บริหารโรงเรียน และผู้ประกอบการ ร่วมกันกำหนดเป็นกิจกรรมในการเรียนรู้เชิงปฏิบัติให้แก่นักเรียนของโรงเรียนในชุมชน โดยให้นักเรียนในชุมชนได้มีโอกาสเรียนรู้และเข้ารับการฝึกหัดอาชีพการตีเหล็กจากผู้ประกอบการ พร้อมทั้งปลูกฝังให้เยาวชนได้ตระหนัก และเล็งเห็นคุณค่าของอาชีพดังกล่าว จะได้หันมาช่วยกันสืบทอดอาชีพตีเหล็ก ซึ่งเป็นภูมิปัญญาของบรรพบุรุษที่สืบทอดกันมานับร้อยปี ให้ดำเนินอยู่ต่อไป

กิตติกรรมประกาศ

โครงการวิจัยนี้เป็นส่วนหนึ่งของชุดโครงการวิจัย เรื่องวิถีการพัฒนาทางธุรกิจสินค้าหัตถกรรมพื้นบ้าน โบราณสู่ OTOP กรณีศึกษา: มีเด่นน้ำน้อย อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ซึ่งได้รับการสนับสนุนด้านทุนวิจัยจากโครงการเพื่อพัฒนาชุดโครงการวิจัยและถ่ายทอดเทคโนโลยีประจำปี 2547 ในเครือข่ายการวิจัยภาคใต้ ตอนล่าง สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

เอกสารอ้างอิง

- จุลทรรศน์ พยากรณ์. (2542). "มีด," ในสารานุกรมวัฒนธรรมภาคกลาง เล่ม 11. (หน้า 5008). กรุงเทพฯ: สยามเพรสแมเนจเม้นท์.
- ทวี กองครีมา. (2542). "ตีมีด : ช่างฝีมือ," ในสารานุกรมวัฒนธรรมภาคอีสาน เล่ม 10. (หน้า 1435 – 1436). กรุงเทพฯ: สยามเพรสแมเนจเม้นท์.
- ตอบ ชนะวรรณโน. (2546). วัฒนธรรมการตีเหล็กบ้านนาปือ ตำนานคนบริง อ้าเกอเมืองตรัง จังหวัดตรัง. วิทยานิพนธ์ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยทักษิณ.
- พ่วง บุษราวดัน. (2542). "เตาตีเหล็ก" ในสารานุกรมวัฒนธรรมภาคใต้ เล่ม 6. (หน้า 2749 – 2750). กรุงเทพฯ: สยามเพรสแมเนจเม้นท์.
- สุชาติ รัตนปราการ. (2528). อนุสรณ์สุชาติ รัตนปราการ. สงขลา: ม.ป.ท.
- สุนันท์ อินทนิล. (2544). วิถีชีวิตของชาวชุมชนน้ำน้อยอ่าເກອ หาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์. วิทยานิพนธ์ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยทักษิณ. (สำเนา)

- สุพัตรา ปรีดาศิลป์ และวรรณ แก้วพรหม. (2539). มีดพร้านาปือ. กรุงเทพฯ: ม.ป.ท.
- สุธิวงศ์ พงศ์ไพบูลย์. (2540). "ภูมิปัญญาชาวบ้านภาคใต้," ในสารานุกรมวัฒนธรรมไทยภาคใต้ เล่ม 12. กรุงเทพฯ: สยามเพรสแมเนจเม้นท์.
- สุธิวงศ์ พงศ์ไพบูลย์, ดิลก วุฒิพานิชย์ และประลักษณ์ ชินการณ์. (2544). จีนทักษิณ: วิถีและพลัง. กรุงเทพฯ: สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย.
- เอกวิทย์ ณ คลาง. (2540). ภูมิปัญญาชาวบ้านสืบภูมิภาค : วิถีชีวิตและกระบวนการเรียนรู้ของชาวบ้านไทย. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.
- _____. (2544). "ภูมิปัญญาชาวบ้านกับกระบวนการเรียนรู้ของชาวบ้านไทย," ใน ภูมิปัญญาทักษิณ. (พิมพ์ครั้งที่ 2). หน้า 205–206. กรุงเทพฯ: ยังรินทร์พรินติ้ง.
- อุดม รุ่งเรืองครี. (2542). "มีด," ในสารานุกรมวัฒนธรรมภาคเหนือ เล่ม 10. (หน้า 5171). กรุงเทพฯ: สยามเพรสแมเนจเม้นท์.